

**FISHER & PAYKEL**

# **INTEGRIERTE SÄULE**

---

**INSTALLATION MEHRERER PRODUKTE**

**KÜHL- UND GEFRIERSCHRANK**

RS6121S, RS6121SH, RS7621S, RS7621SH RS4621F, RS6121F & RS7621F

**KÜHL-GEFRIERSCHRANK**

RS6121W, RS7621W & RS9121W

**WEINSCHRANK**

RS6121V

**INSTALLATIONSANLEITUNG**

**EU**

### ⚠️ WARNUNG!



#### **Gefahr von elektrischem Schlag**

Bei Nichtbefolgung besteht die Gefahr von elektrischem Schlag, der zum Tode führen kann.

- Vor der Benutzung des Geräts die Sicherheits- und Warnhinweise in diesem Benutzerhandbuch lesen.

### ⚠️ WARNUNG!



#### **Gefahr durch Schnittverletzungen**

Bitte arbeiten Sie umsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

- Bitte achten Sie auf scharfe Kanten.
- Achten Sie beim Schließen der Schubladen auf Ihre Finger!

### ⚠️ WARNUNG!



#### **Gefahr des Umkippens**

- Dieses Produkt kann kippen, bis es vollständig installiert ist. Halten Sie Kinder vom Gerät fern und seien Sie vorsichtig bei der Benutzung. Bei Nichtbefolgung besteht die Gefahr von Verletzungen.
- Dieses Gerät hat einen sehr hohen Schwerpunkt und muss an der Wand befestigt werden, um zu verhindern, dass es nach vorne umkippt.

**Um sicherzustellen, dass das Gerät jederzeit einen stabilen Stand hat:**

- Die mitgelieferte Kippschutzhalterung und die Befestigungen müssen von einem professionellen Installateur gemäß den Installationsschritten in dieser Anleitung installiert werden.

## DIESES BEDIENUNGSHANDBUCH LESEN UND AUFBEWAHREN

### WARNUNG!

Um Gefahrensituationen zu vermeiden, befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden.

- Bitte stellen Sie diese Informationen den Personen zur Verfügung, die das Gerät installieren.
- Gehen Sie davon aus, dass alle elektrischen Teile unter Spannung stehen.
- Trennen Sie vor Beginn von Wartungs- und Installationsarbeiten die Stromversorgung.

### VOR DER INSTALLATION

- Das Gerät verfügt über vordere und hintere Rollen, damit es sich leicht vorwärts und rückwärts bewegen lässt. Bewegen Sie das Gerät nicht seitwärts, um eine Beschädigung der Rollen oder des Bodenbelags zu vermeiden. .
- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät nicht in der Nähe eines wärmeerzeugenden Geräts steht, z. B. Kochfeld, Ofen oder Geschirrspüler.
- Das Gerät muss von einem qualifizierten Installateur oder einem von Fisher & Paykel ausgebildeten Servicetechniker installiert werden, um Fehler bei der Elektro- und Sanitärinstallation zu vermeiden.
- Alle elektrischen Anschlüsse und Erdung müssen den örtlichen Vorschriften und Verordnungen entsprechen und bei Bedarf von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht unter einem Fehlerstromschutzschalter auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät korrekt montiert ist. Eine mangelhafte Installation, die zu einem Geräteausfall führt, ist nicht von der Gewährleistung gedeckt.

### AUSPACKEN

- Das Gerät ist schwer und sollte von mindestens zwei Personen bewegt und installiert werden.
- Entfernen Sie das Installationskit (interne Box) und das Verkleidungskit (externe Box), während sich das Produkt noch auf der Palette befindet.
- Vermeiden Sie Kratzer auf der Oberfläche Ihres Geräts, wenn Sie es bewegen oder installieren.
- Halten Sie das Gerät stabil und die Tür geschlossen, um ein Umkippen beim Transport zum Aufstellungsort zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Füße des Geräts eingefahren sind, bevor Sie es an den Aufstellungsort bringen.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Fisher & Paykel Händler.
- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten und Zubehörteile vollständig sind. Siehe „Vor der Installation“.
- Notieren Sie sich das voreingestellte WLAN-Passwort sowie die Modell- und Registrierungsnummern für zukünftige Wartungs- oder Reparaturarbeiten an Ihrem Gerät.

### ELEKTRISCHER/SANITÄRER ANSCHLUSS

- Die Strom- und Wasseranschlüsse für diese Geräte können in einem angrenzenden Bereich oder Einheit (Schrank) untergebracht werden, das im Falle einer Reparatur oder einer Unterbrechung der Versorgung leicht zugänglich ist.
- Stellen Sie sicher, dass ein Trennschalter vorhanden ist, wenn der elektrische Anschluss nicht zugänglich ist.

# SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

---

## INSTALLATION

- Die mitgelieferte Kippschutzhalterung und die Beschläge müssen an der Wand des fertigen Gehäuses angebracht werden, um einer Belastung von 100 kg standzuhalten.
- Achten Sie darauf, dass der Kippschutz korrekt montiert ist, um zu verhindern, dass das Gerät nach vorn kippt, wenn die Tür geöffnet wird.
- Achten Sie darauf, dass die Tür des Geräts geschlossen ist, wenn Sie es in den Einbauschränk rollen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht überfahren oder beschädigt wird, wenn Sie das Produkt in den Schrank rollen.
- Beim bündigen Einbau müssen die Türblenden bündig mit der Schrankfront abschließen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig zentriert ist.
- Achten Sie darauf, dass alle vier Ecken des Geräts einen festen Stand haben, um jegliche Bewegung zu verhindern. Wenn Sie das Gerät auf einem weichen, unebenen oder schrägen Boden aufstellen, kann sich die Tür verziehen und schlecht abdichten.
- Verwenden Sie eine niedrige Drehzahl und ein niedriges Drehmoment, wenn Sie beim Befestigen oder Ausrichten des Geräts einen Akkuschrauber für die Schrauben verwenden.
- Öffnen Sie die Gerätetür, um die Ausrichtungsklammern von beiden Seiten des Geräts zu entfernen, und ziehen Sie die Schrauben dann wieder fest.

## Edelstahlblende

- Schützen Sie die Oberfläche der Türverkleidungen aus Edelstahl von Fisher und Paykel vor Kratzern oder Schäden.
- Entfernen Sie das blaue Klebeband, das an den Innenkanten der Türverkleidungen angebracht ist, nachdem die Griffe installiert wurden.
- Wir empfehlen, die Regalböden in der Gerätetür mit Gewichten zu beladen, um eine genaue Spaltbreite der Türverkleidung zu gewährleisten. Beladen Sie die RS61-Modelle mit 15 kg und die RS76-Modelle mit 20 kg.

## Maßgefertigte Blende

- Wenn Sie maßgefertigte Türverkleidungen verwenden, stellen Sie sicher, dass diese gemäß dem Abschnitt „Installationsmaße für maßgefertigte Türverkleidungen“ vorbereitet sind.
- Die Dicke der individuellen Türverkleidung kann variieren, solange die Schrauben nicht über die gesamte Tiefe der Türverkleidung hinausragen und solange das Gesamtgewicht der Türverkleidung das zulässige Gewicht nicht überschreitet. Das maximale Gewicht der Türblende für Ihr Produkt finden Sie unter „Abmessungen der Türverkleidung“.
- Platzieren Sie die Grifflöcher nicht in markierten Bereichen, um Kollisionen mit den Verkleidungsbefestigungshalterungen zu vermeiden.
- Die Mindestdicke der Platte, in die das Schraubenloch gebohrt wird, muss 16 mm betragen.

## Änderung des Türanschlags (optional)

- Die Türscharniere sind bei jedem Modell austauschbar. Ein Scharnierwechsel-Kit kann separat erworben werden, wenn Sie von einer Tür mit rechtem Scharnier zu einer Tür mit linkem Scharnier oder umgekehrt wechseln möchten.

## MITGELIEFERTE TEILE

---

### INSTALLATIONS-KIT (BEILIEGENDE BOX)

#### Montageset Türverkleidung

- |                                                |                                                               |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Seitenklammer (12)    | <input type="checkbox"/> Seitliche Abstandshalterklammer (12) |
| <input type="checkbox"/> Schiebehalterung (12) | <input type="checkbox"/> Kreuzschlitzschraube M5x12 (44)      |

#### Montageset Kippschutzhalterung

- |                                                  |                                                              |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Kippschutzhalterung (1) | <input type="checkbox"/> 10-12x35mm Kreuzschlitzschraube (5) |
| <input type="checkbox"/> Mauerdübel (5)          |                                                              |

#### Sonstige Teile

- |                                                           |                                              |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Begrenzungsstift (3)             | <input type="checkbox"/> Trennsteg-Kappe (1) |
| <input type="checkbox"/> Luftdichtung für Trittleiste (1) |                                              |

### INSTALLATIONSKIT FÜR ZIERLEISTEN (EXTERNE BOX)

#### Kühlschrank, Gefrierschrank, Weinschrank

- |                                                                     |                                                       |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Seitliche Abdeckung der Türverkleidung (2) | <input type="checkbox"/> Schablone Türverkleidung (1) |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

#### Kühl- und Gefrierschrank

- |                                                                  |                                                       |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Obere Abdeckung der Türverkleidung (2)  | <input type="checkbox"/> Schubladenoberkante (1)      |
| <input type="checkbox"/> Untere Abdeckung der Türverkleidung (2) | <input type="checkbox"/> Schablone Türverkleidung (1) |

### WEITERE EINZELTEILE (PACKUNG)

#### Kühl- und Gefrierschrank, Kühlschrank, Gefrierschrank,

- Sicherheitshinweise

#### Weinschrank

- |                                              |                                                      |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sicherheitshinweise | <input type="checkbox"/> Luftkohlefilter #862755 (2) |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|

### WASSERANSCHLUSS-KIT

#### Nur für Eis- und Wasser-Modelle

- |                                                        |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Wasserfilter (vorinstalliert) | <input type="checkbox"/> 6mm Edelstahl-Geflechtschlauch mit 7/16-24 UNS-Gewinde (1) |
| <input type="checkbox"/> Verschlussklemme (1)          | <input type="checkbox"/> 6,35-mm-Adapter (2)                                        |

## MITGELIEFERTE TEILE

---

### VERBINDUNGSSATZ INSTALLIEREN

---

Für die kombinierte Installation mehrerer Geräte. Nur für ausgewählte Geräte (Gefrierschränke und Weinschränke). Für andere Modelle kann das Verbindungsset (AJ-RS84LR) separat bei einem autorisierten Fisher & Paykel Händler erworben werden. Weitere Informationen finden Sie unter [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

#### Verbindungsbefestigungskit

- |                                                 |                                                               |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Verbindungshülse (2)   | <input type="checkbox"/> Schraube M5 HEX (2)                  |
| <input type="checkbox"/> Schraube WSH M6 (1)    | <input type="checkbox"/> Verkleidung für Flanschverbinder (2) |
| <input type="checkbox"/> M6 Sechskantmutter (1) |                                                               |

#### Verkleiden

- Aluminium-Mittelverkleidung (1)

### SCHARNIERAUSTAUSCH-KIT

---

Scharnier austausch-Kits können separat bei einem autorisierten Fisher & Paykel Händler erworben werden. Weitere Informationen finden Sie unter [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

#### Umrüstsatz von rechts- auf linkshändig (848183P)

- |                                                             |                                                                      |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sechskantmutter M5 (2)             | <input type="checkbox"/> Linker Klammeradapter K05 (2)               |
| <input type="checkbox"/> Linke Scharnierhalterung (1)       | <input type="checkbox"/> Linke obere Halterung der Montagenische (2) |
| <input type="checkbox"/> Linke obere Scharnierhalterung (1) | <input type="checkbox"/> Linke obere Scharniertasche (1)             |
| <input type="checkbox"/> Doppelseitiges Klebeband (4)       |                                                                      |

#### Umrüstsatz von links- auf rechtshändig (848183P)

- |                                                            |                                                                       |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sechskantmutter M5 (2)            | <input type="checkbox"/> Rechter Halterungsadapter K05 (2)            |
| <input type="checkbox"/> Rechte Scharnierhalterung (1)     | <input type="checkbox"/> Rechte obere Halterung der Montagenische (2) |
| <input type="checkbox"/> Rechte obere Scharnierklammer (1) | <input type="checkbox"/> Rechte obere Scharniertasche (1)             |
| <input type="checkbox"/> Doppelseitiges Klebeband (4)      |                                                                       |



Weitere Informationen zu verfügbarem Zubehör finden Sie in der Planungshilfe. Um auf den Planungsleitfaden zuzugreifen, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie [fisherpaykel.com/specify](http://fisherpaykel.com/specify). Suchen Sie nach Gerätetyp, Produktname oder Modellcode.

# WERKZEUGE

---

## Lieferumfang

- Schraubenschlüssel
- M4-Inbusschlüssel

## Nicht im Lieferumfang enthalten

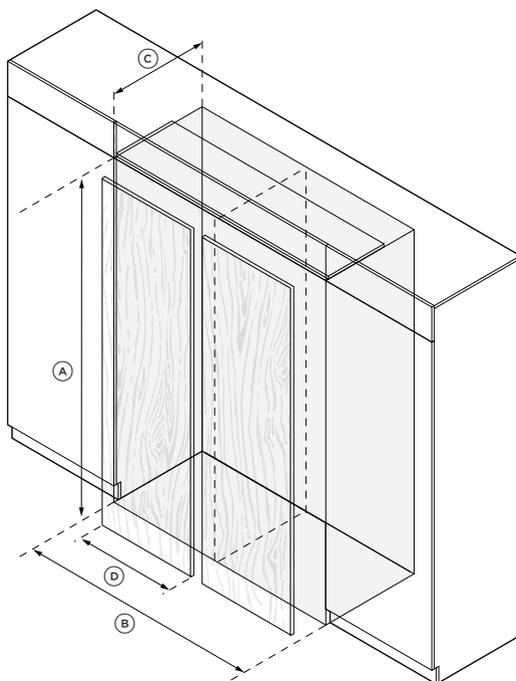
- Bohrmaschine
- Flachsraubendreher
- Flachsraubendreher
- Kreuzschraubenzieher
- Sackkarre
- Schneidwerkzeug (1)
- T20-Kreuzschraubendreher (zum Wechseln des Scharniers)
- 8-mm-Steckschlüssel (für Verbindungsschrauben)
- 13-mm-Steckschlüssel (für die Schubladenblende des Kühl- und Gefrierschrankmodell)
- Bügelsäge (zum Zuschneiden des Luftstromteilers)



Die vollständigen Produkt-, Schrank- und Servicespezifikationen finden Sie im **Planungsleitfaden**. Um auf den Planungsleitfaden zuzugreifen, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie [fisherpaykel.com/specify](http://fisherpaykel.com/specify). Suchen Sie nach Gerätetyp, Produktname oder Modellcode.

## Doppelte Installations-Abmessungen.

Alle anderen Produkt-, Einbauraum- und Plattenabmessungen finden Sie in der Planungsleitfaden. Um eine optimale Installation zu erreichen, sollten die Installationsanleitung und der Planungsleitfaden zusammen verwendet werden.



ABMESSUNGEN DES HOHLRAUMS DOPPELINSTALLATION	46 cm Modelle	61 cm Modelle	76 cm Modelle	91 cm Modelle
	mm	mm	mm	mm
Ⓐ Gesamthöhe des Hohlraums	2134	2134	2134	2134
Ⓑ Gesamtbreite des Hohlraums	915	1219	1525	1829
Ⓒ Gesamte Mindesttiefe des Hohlraums*	635	635	635	635
Ⓓ Individuelle Türblendenbreiten	453	605	758	910

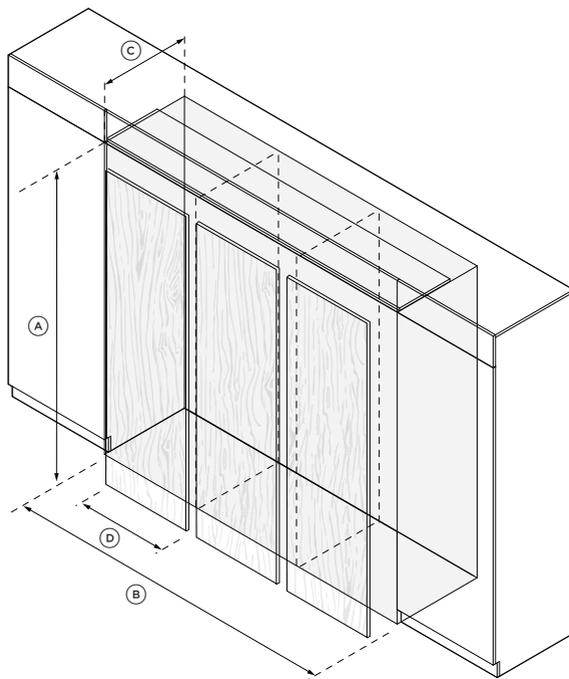
\*Geht von einer Türpaneelstärke von 19 mm aus



Die vollständigen Produkt-, Schrank- und Servicespezifikationen finden Sie im **Planungsleitfaden**. Um auf den Planungsleitfaden zuzugreifen, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie [fisherpaykel.com/specify](http://fisherpaykel.com/specify). Suchen Sie nach Gerätetyp, Produktname oder Modellcode.

## Dreifache Installations-Abmessungen.

Alle anderen Produkt-, Einbauraum- und Plattenabmessungen finden Sie in der Planungsleitfaden. Um eine optimale Installation zu erreichen, sollten die Installationsanleitung und der Planungsleitfaden zusammen verwendet werden.



HOHLRAUMABMESSUNGEN DREIFACHINSTALLATION	46 cm Modelle	61 cm Modelle	76 cm Modelle	91 cm Modelle
	mm	mm	mm	mm
Ⓐ Gesamthöhe des Einbauraums	2134	2134	2134	2134
Ⓑ Gesamtbreite des Hohlraums	1371	1827	2286	2742
Ⓒ Minimale Gesamttiefe des Einbauraums*	635	635	635	635
Ⓓ Individuelle Türblendenbreiten	453	605	758	910

\*Geht von einer Türpaneelstärke von 19 mm aus

## VOR DER INSTALLATION

---



[fisherpaykel.com/specify](https://fisherpaykel.com/specify)

1. Messen Sie die Abmessungen des Hohlraums. Stellen Sie sicher, dass alle Mindestanforderungen erfüllt und Freigaben berücksichtigt wurden.



2. Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und frei ist und dass bei Bedarf eine fertige Rücksendung erstellt wurde.



3. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsleitungen zugänglich und korrekt installiert sind. Wenn sich die Anschlüsse hinter dem Gerät befinden, wird ein Trennschalter empfohlen.

## AUSPACKEN



1. Schneiden Sie die Halterungen und die Linie ab, die auf der Oberseite des Kartons aufgedruckt ist. Zum Entfernen anheben.

Legen Sie den Karton für die spätere Verwendung beiseite.



2. Entfernen Sie das Verkleidungsset von der Hinterseite des Produkts.



3. Entfernen Sie die Installations- und sonstigen Artikel-Kits aus dem Inneren des Produkts.

## VORINSTALLIERTE TEILE ENTFERNEN

---



### Obere Verkleidung

Lösen Sie die obere Verkleidung von der Seite ohne Scharnier, bevor Sie sie aus dem Scharnier herausschieben.



### Obere Türkappen

Lösen Sie beide Enden der oberen Türkappen und ziehen Sie sie nach außen, um sie zu entfernen. **Achten Sie darauf, dass der Magnet an seinem Platz bleibt.**



### Unterer Grill

Ziehen Sie nach außen, um das untere Gitter von den Magneten zu entfernen.

## VORINSTALLIERTE TEILE ENTFERNEN



### Oberer Kühlergrill

Öffnen Sie die Wasserfilterabdeckung und entfernen Sie die Schraube Nr. 8x16.

Entfernen Sie beide #8x16-Schrauben von beiden Enden des Grills. Ziehen Sie das Gitter zum Entfernen nach außen.



### Befestigungshalterung für Montageleiste

Entfernen Sie die Schrauben, um die Montageplatte der Sockelleiste abzunehmen.



### Luftstromteiler

Entfernen Sie die Schraube, um den Luftstromteiler abzunehmen.

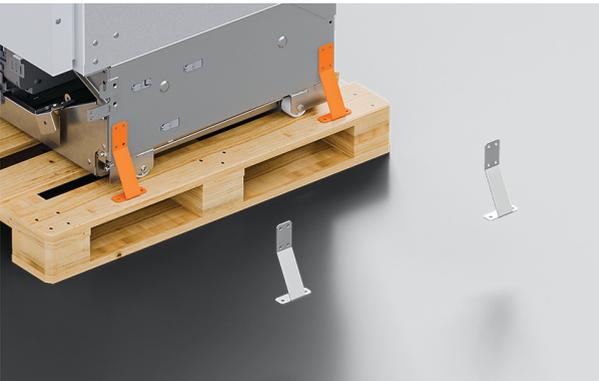
## GERÄT BEWEGEN

---

Es werden immer zwei Personen benötigt.



**1.** Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen. Kleben Sie die Tür zu, damit sie sich nicht öffnen kann.



**2.** Entfernen Sie die Klammern von der Seite der Palette, an der sich kein Scharnier befindet.



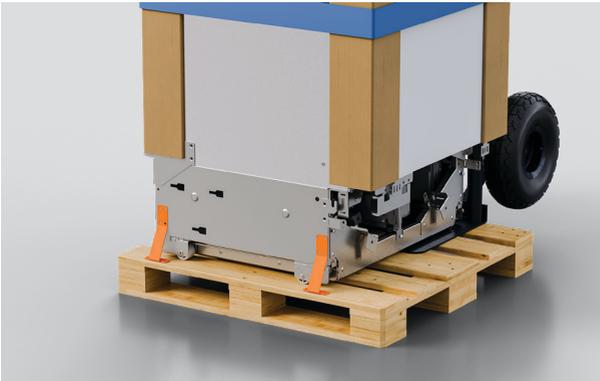
**3.** Neigen Sie das Gerät leicht nach vorne und schieben Sie den Sackkarren zwischen Palette und Produkt.

## GERÄT BEWEGEN

---



4. Befestigen Sie das Produkt mit dem Kantenschutz am Handwagen, um ein Einklemmen der Seitenverkleidungen zu verhindern.

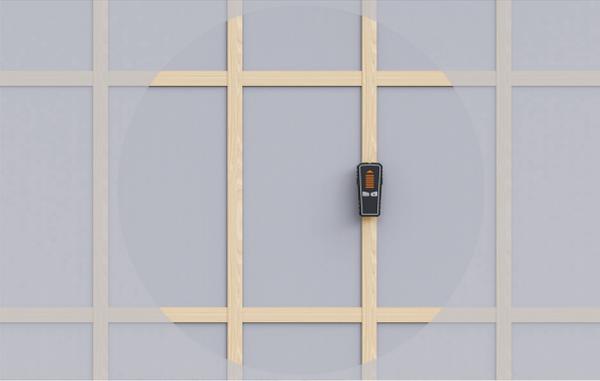


5. Entfernen der restlichen Klammern.



6. Kippen Sie das Produkt und entfernen Sie die Palette. Bringen Sie das Gerät an den Einbauort.

## KIPPSCHUTZHALTERUNG ANBRINGEN

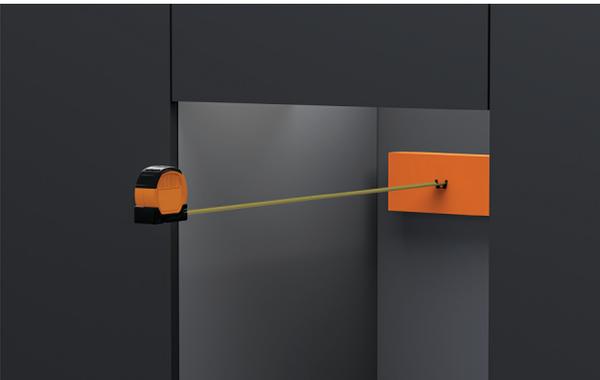


1. Stellen Sie sicher, dass ein Wandbolzen oder eine feste Oberfläche vorhanden ist.



2. Die Höhe vom Boden bis zum vorderen Überhang messen und an der Rückwand markieren.

Die Einbauhöhe der Kippschutzhalterung darf 2138 mm nicht überschreiten, um sicherzustellen, dass das Produkt nicht umkippt.



3. Wenn die Alkomentiefe mehr als 635 mm beträgt

Um die Tiefe auf 635 mm zu bringen, muss neben der Kippschutzhalterung ein Abstandshalter installiert werden.

## KIPPSCHUTZHALTERUNG ANBRINGEN



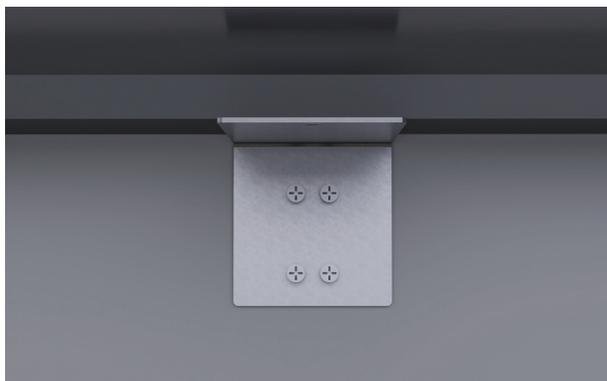
### 4. Montage an Wänden aus festem Material

Verwenden Sie die Halterung als Schablone und bohren Sie vier Löcher in die Wand oder den Abstandshalter vor. Mit vier Kreuzschlitzschrauben sichern.



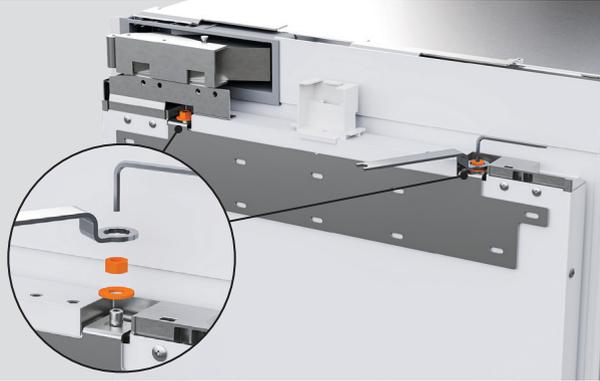
### 5. Installation an Wänden aus festem Material

Verwenden Sie die Halterung als Schablone und bohren Sie vier Löcher in die Wand. Schlagen Sie vier Mauerdübel bündig in die Wand und befestigen Sie sie anschließend mit vier Kreuzschlitzschrauben.

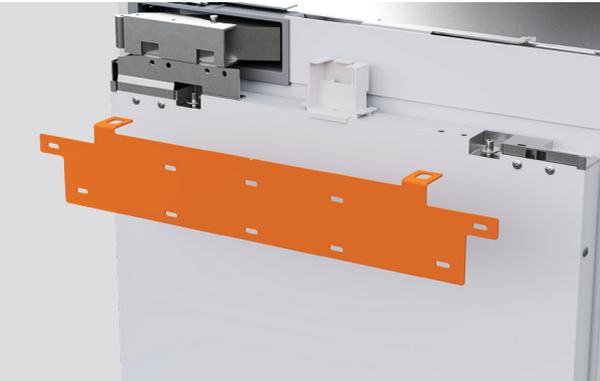


6. Achten Sie darauf, dass die Kippschutzhalterung korrekt installiert ist, um zu verhindern, dass das Produkt nach vorne kippt, wenn die Tür geöffnet wird.

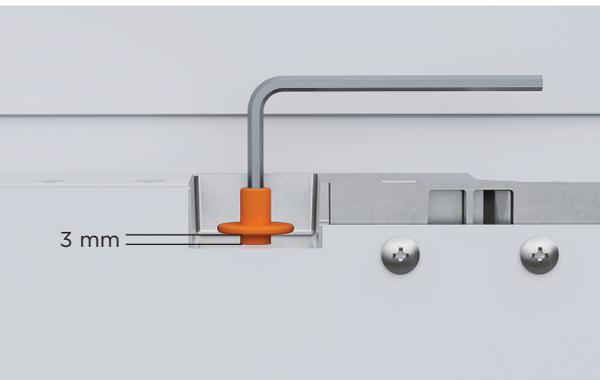
## PRODUKTVORBEREITUNG



1. Entfernen Sie die M8-Mutter und die M8-Unterlegscheibe von der M8-Schraube oben an der Tür mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel und dem Schraubenschlüssel.



2. Entfernen Sie die Hängehalterung und legen Sie sie für die spätere Verwendung beiseite. Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls für die untere Schublade.

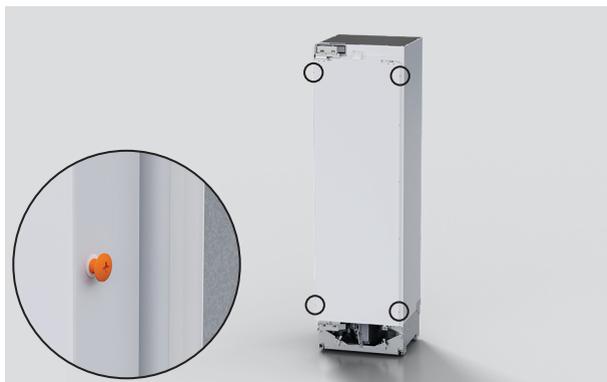


3. Lösen Sie die M8-Schrauben um 3 mm.

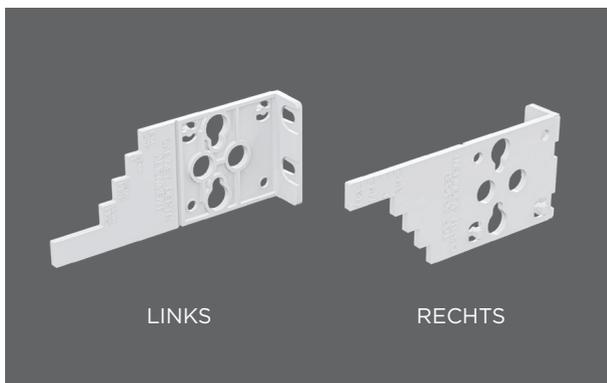
## PRODUKTVORBEREITUNG



4. Stecken Sie zum Schutz der Möbel die Stöpsel mit Widerhaken oben links und rechts in das Produkt.

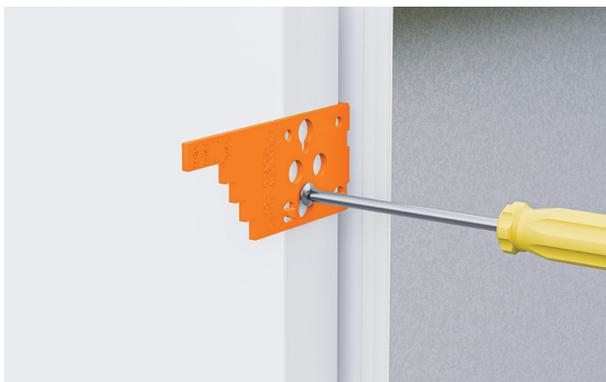


5. Lösen Sie die Schrauben oben und unten an der Tür.



6. Vergewissern Sie sich, dass die Ausrichtung der Messgeräte korrekt ist, bevor Sie sie an der Tür ausrichten.

## PRODUKTVORBEREITUNG



**7.** Stecken Sie die Messgeräte auf die Türschrauben. Drücken Sie die Messgeräte nach unten, bis sie einrasten, bevor Sie die Schraube festziehen, um sie zu sichern.



**8.** Entfernen Sie beide Schrauben von der Seite, die mit dem angrenzenden Produkt verbunden wird.



**9.** Bringen Sie die Flanschverbinder an und ziehen Sie sie mit einem 3-mm-Inbusschlüssel fest.



**10.** Entfernen Sie die Alkovenverkleidung zwischen benachbarten Produkten.

## PRODUKTE VERBINDEN



1. Vergewissern Sie sich, dass die Türen geschlossen sind, bevor Sie die Produkte in Position bringen.



2. Befestigen Sie die unteren Halterungen mit der mitgelieferten M6-Schraube und -Mutter. Mit einem 4-mm-Inbusschlüssel und einem 10-mm-Schraubenschlüssel sichern.

Stellen Sie sicher, dass die Klammern fest sitzen, bevor Sie fortfahren.



3. Klemmen Sie die oberen Halterungen zusammen, indem Sie die mitgelieferte M5-Schraube und Verbindungshülse anbringen. Mit einem 8-mm-Steckschlüssel und einem Kreuzschlitzschraubendreher festziehen, bis die Hülse bündig sitzt.

## PRODUKTE VERBINDEN

---

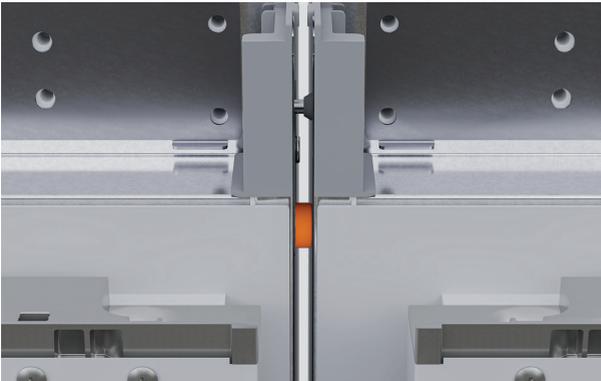


### 4. Griff-an-Griff Installationen:

Montieren Sie die zweite mitgelieferte M5-Schraube und Verbindungshülse.

Verwenden Sie für die Installation von Griff-an-Griff zwei Schrauben von beiden Seiten.

Für den Griff zum Scharnier muss nur eine Verbindungsschraube von der Griffseite eingesetzt werden.



5. Stellen Sie sicher, dass die Flanschverbinder das angrenzende Produkt wie abgebildet berühren.

## SCHARNIERBEGRENZUNGSTIFT EINSETZEN (OPTIONAL)

---



1. Um die Türöffnung auf 90° zu begrenzen, setzen Sie den Scharnierbegrenzungstift in die unteren und oberen Scharniere ein.



### 2. Kühl- und Gefrierschrank-Modelle:

Lösen Sie die mittlere Trennwand, bevor Sie den Stift am unteren Scharnier anbringen.

Bringen Sie die Mitteltrennwand wieder an.

## ANSCHLÜSSE VERBINDEN

---



1. Verbinden Sie ein Ende eines Geflechtschlauchs mit dem Wasserhahn.

Lassen Sie vor dem Anschluss Wasser durch den Schlauch laufen, um Verunreinigungen zu entfernen.



2. Schieben Sie den Schlauch von der Rückseite des Produkts durch den Sockel.



3. Schließen Sie den Schlauch an das Absperrventil an.

## ANSCHLÜSSE VERBINDEN



1. Wickeln Sie bei Bedarf einen Faden um das Stromkabel, damit es weniger durchhängt und sich nicht hinter dem Gerät verheddern kann.



2. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an und schalten Sie es ein.



3. Wenn Sie Ihr Gerät zum ersten Mal einschalten, wird es standardmäßig in den Installationsmodus versetzt.

## POSITION IM EINBAURAUM

---



**1.** Rollen Sie beide Produkte vorsichtig in die Schränke.

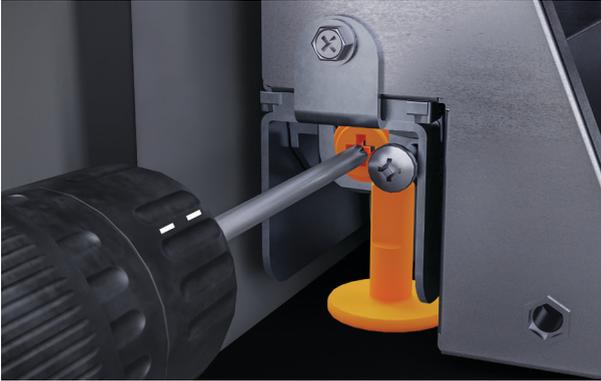


**2.** Markieren Sie die Stufe des Tiefenmessgeräts auf den Schrankseiten der Türen, basierend auf der Dicke der Türblende.



**3.** Richten Sie die markierte Linie bündig mit der Vorderseite des angrenzenden Schrank aus.

## NIVELLIEREN UND SICHERN



**1.** Stellen Sie die Vorderseite des Produkts ein, indem Sie die linke Schraube mit dem Uhrzeigersinn drehen, um die Füße abzusenken.

Wir empfehlen, eine Bohrung zu markieren und die Anzahl der Umdrehungen zu zählen, die erforderlich sind, um die Füße vollständig einzurasten.



**2.** Passen Sie die Rückseite des Produkts an, indem Sie die rechte Schraube im Uhrzeigersinn drehen, um die Füße abzusenken.



**3.** Stellen Sie zuerst die äußeren Vorderfüße und dann die äußeren Hinterfüße ein. Sobald das Produkt in den Hohlraum eingesetzt ist, senken Sie die mittleren Füße ab.

Vergewissern Sie sich, dass die obere Halterung den Alkoven berührt.

## NIVELLIEREN UND SICHERN

---



**4.** Überprüfen Sie die Spurmessgeräte, während Sie die Schrauben einstellen.

Überprüfen Sie mit einem Lineal, ob der Abstand zwischen dem Gerät und der Seitenwand des Schrankes gleichmäßig sind.



**5.** Befestigen Sie die beiden unteren Seitenhalterungen mit einer Senkschraube 8x16 an jeder Seite an der Seitenfläche des Schrankes.

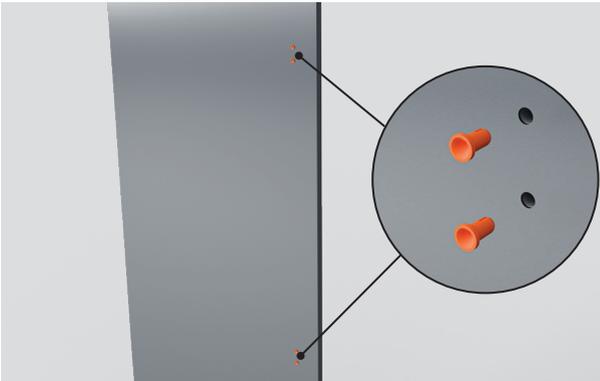


**6.** Befestigen Sie die beiden oberen Halterungen mit zwei Senkkopfschrauben 8x16 auf jeder Seite am Schrank.

## VORBEREITUNG DER BLENDE (EINBAUFERTIGE SOCKELLEISTE)



1. Entfernen Sie das blaue Klebeband und die Schutzfolie vom Griffbefestigungsbereich.



2. Entfernen Sie die vier Stecker aus der Türblende.

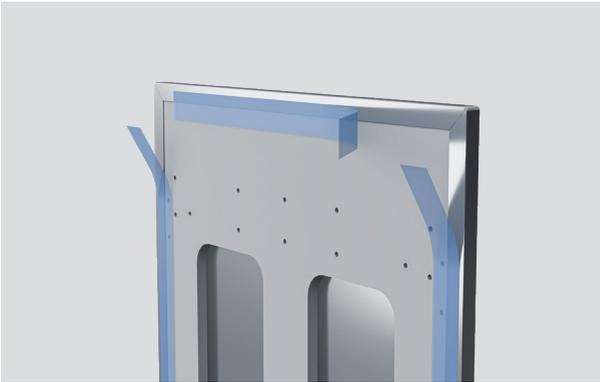


3. Befestigen Sie den Griff mit vier M5x25 Sechskantschrauben an der Blende.

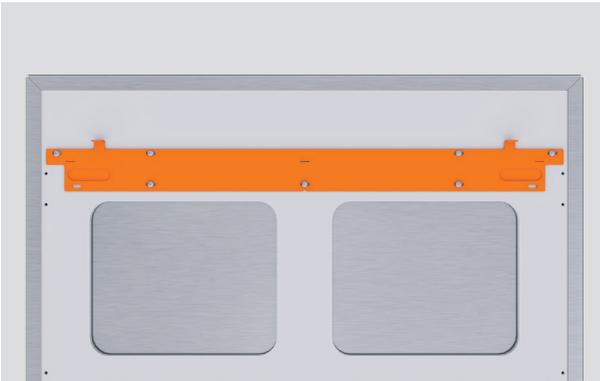
### **Kühl- und Gefrierschrank-Modelle:**

Wiederholen Sie den Vorgang für die untere Schublade.

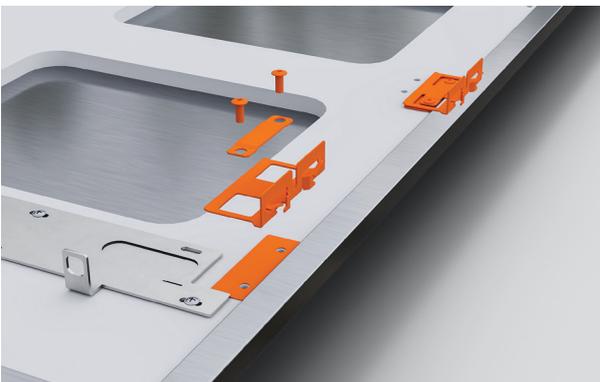
## VORBEREITUNG DER BLENDEN (EINBAUFERTIGE SOCKELLEISTE)



4. Entfernen Sie das blaue Klebeband, das an den Innenkanten der Türverkleidung angebracht ist, nachdem der Griff installiert wurden.



5. Befestigen Sie die obere Hängehalterung mit M5x12 PH-Schrauben an den Schraublöchern der Türverkleidung.



6. Richten Sie die seitlichen Halterungen auf die Blende aus. Mit den mitgelieferten Schrauben befestigen. Vergewissern Sie sich, dass die Halterungen fest sitzen und die Verbindungselemente gerade ausgerichtet sind.

## VORBEREITUNG DER BLENDE (EINBAUFERTIGE SOCKELLEISTE)



### 7. Kühl- und Gefrierschrank-Modelle:

Wiederholen Sie den Vorgang für die untere Schublade.



### 8. Weinschrank-Modelle:

Bringen Sie die mitgelieferten Gummiverkleidungen um den Fensterausschnitt auf der Rückseite der Türblende an. Achten Sie darauf, dass die Verkleidungen bündig mit der Innenkante abschließen und nicht über die Aufhängung hinausragen.

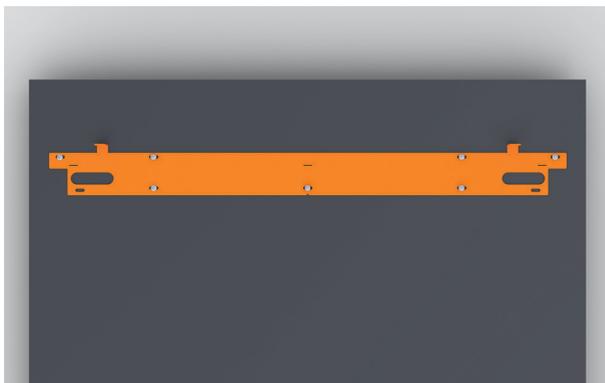
## VORBEREITUNG DER BLENDEN (MASSGEFERTIGTE BLENDE)



[fisherpaykel.com/specify](https://fisherpaykel.com/specify)

1. Überprüfen Sie noch einmal die Größe und die technischen Angaben der Türblende und stellen Sie sicher, dass alle Positionen der Halterungen markiert sind. Alle Details zu benutzerdefinierten Panels finden Sie im Planungsleitfaden.

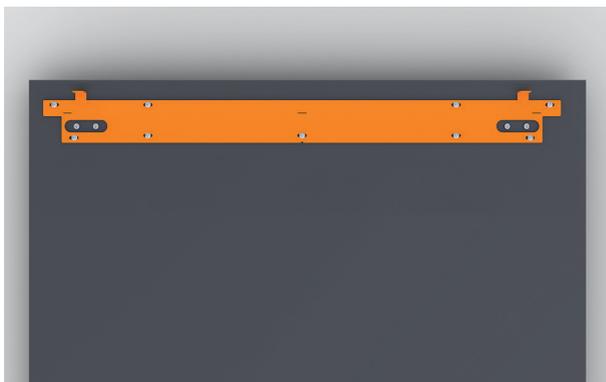
Die mitgelieferte Schablone kann auch verwendet werden, um die Positionen der Halterungslöcher zu ermitteln. Folgen Sie den Anweisungen auf der Schablone.



2. Richten Sie die Türblendenhalterung an der Blende aus. Mit den mitgelieferten M5x12 Schrauben befestigen.

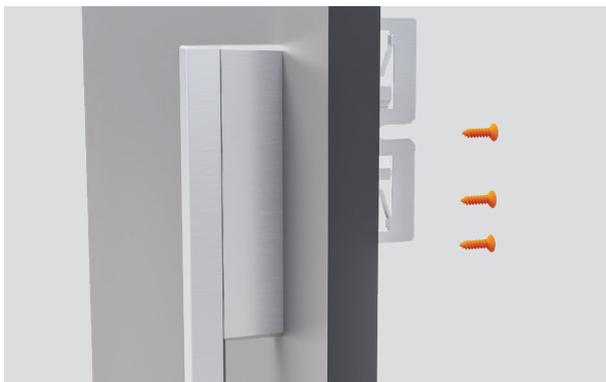


3. Richten Sie die seitlichen Halterungen auf die Blende aus. Mit den mitgelieferten Schrauben befestigen. Vergewissern Sie sich, dass die Halterungen fest sitzen und die Verbindungselemente gerade ausgerichtet sind.



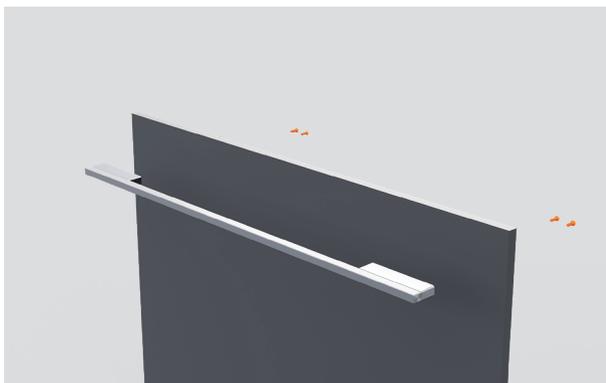
### 6. Kühl- und Gefrierschrank-Modelle:

Wiederholen Sie den Vorgang für die untere Schublade.



4. Befestigen Sie den Griff mit vier M5x25 Sechskantschrauben an der Blende.

Stellen Sie sicher, dass die Griffbefestigungen nicht die seitlichen Halterungen beeinträchtigen.



### 5. Kühl- und Gefrierschrank-Modelle:

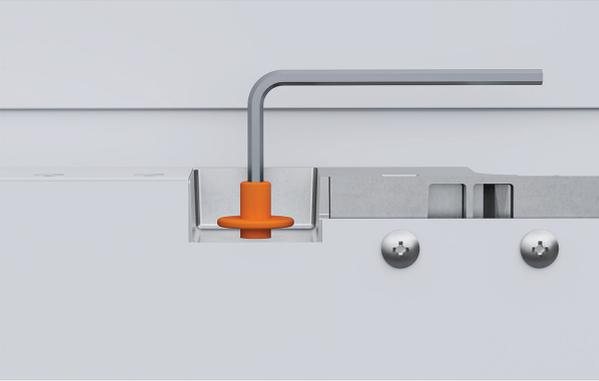
Wiederholen Sie den Vorgang für die untere Schublade.



### 7. Weinschrank-Modelle:

Bringen Sie die mitgelieferten Gummiverkleidungen um den Fensterausschnitt auf der Rückseite der Türblende an. Achten Sie darauf, dass die Verkleidungen bündig mit der Innenkante abschließen und nicht über die Aufhängung hinausragen.

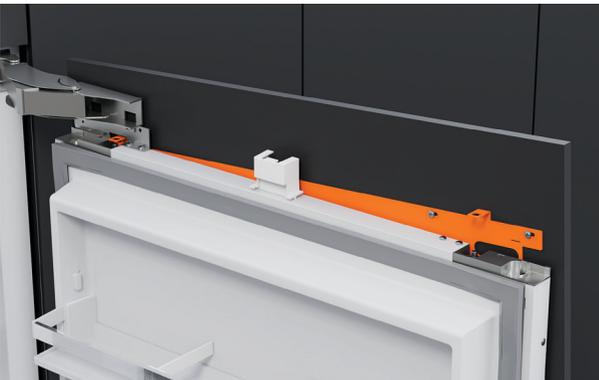
## BLENDE INSTALLIEREN



1. Stellen Sie sicher, dass die oberen Befestigungsschrauben um 3 mm gelöst wurden.

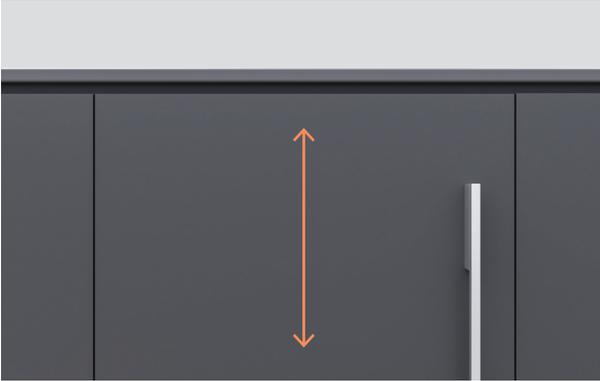


2. Lösen Sie die seitlichen Schrauben.



3. Halten Sie die Blende in einem Winkel von der Oberseite der Tür und senken Sie sie auf die Befestigungsschrauben ab.

## TÜRBLLENDE EINBAUEN



4. Stellen Sie sicher, dass die seitlichen Halterungen gelöst und die oberen Befestigungsschrauben gelockert wurden.

Drehen Sie die Befestigungsbolzen im Uhrzeigersinn, um die Blende abzusenken, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie anzuheben.



5. Ziehen Sie die seitlichen Schrauben und die oberen M8-Unterlegscheiben mit dem Schraubenschlüssel und dem L-Schlüssel aus dem Installations-Kit locker an.



6. Drücken Sie die Blende seitwärts, um sie horizontal zu verstellen. Stellen Sie sicher, dass die Paneele bündig mit der Vorderseite des Schrankes abschließen.

## TÜRBLLENDE EINBAUEN

---



**7.** Bringen Sie die seitlichen Schrauben an der Blende an.



**8.** Ziehen Sie die M8-Unterlegscheiben mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel und dem Inbusschlüssel fest.

## TÜRBLLENDE EINBAUEN

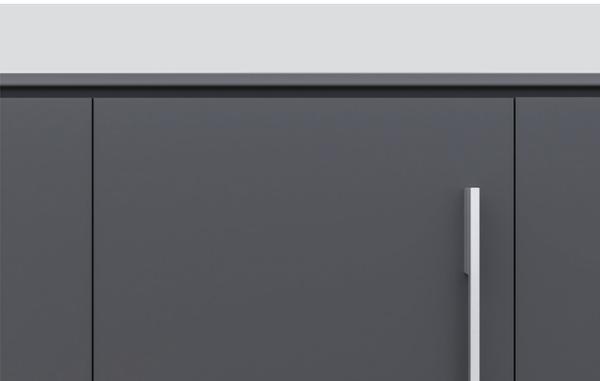
---



1. Lösen Sie bei geöffneter Tür die untere Halterungsschraube. Passen Sie die Halterung so an, dass sie an der Türblende anliegt. Ziehen Sie die Schraube der Halterung wieder fest.



2. Bringen Sie eine zusätzliche Schraube durch die Halterung an, um die Blende in ihrer Position zu sichern.



3. Überprüfen Sie noch einmal alle Lücken und eventuelle Überschneidungen.

## MONTAGEPLATTENHALTERUNGEN ANPASSEN

---



1. Lösen Sie die Schrauben der Einstellhalterung auf beiden Seiten des Sockels mit einem Inbusschlüssel.



2. Passen Sie die Klammern an, um die gewünschte Tiefe der Trittleiste zu erreichen.



3. Ziehen Sie die Kopfschrauben wieder fest.

## MONTAGEPLATTE MONTIEREN

---



**1. Wenn zwischen Montageplatte und Sockel ein Spalt vorhanden ist:**

Befestigen Sie den Schaumstoffblock an der Rückseite der Montageplatte.

Zum Sichern fest drücken.



**2. Befestigen Sie die Montageplatte mit den zuvor beiseitegelegten Schrauben.**

## SOCKELLEISTE MONTIEREN (EINBAUFERTIGE SOCKELLEISTE)



1. Zentrieren Sie die Abstandshalter an den Befestigungspunkten des Geräts und markieren Sie dann die Befestigungsstellen der Magnete in der Mitte jedes Abstandshalters.



2. Befestigen Sie die Magnete an den Abstandshaltern.

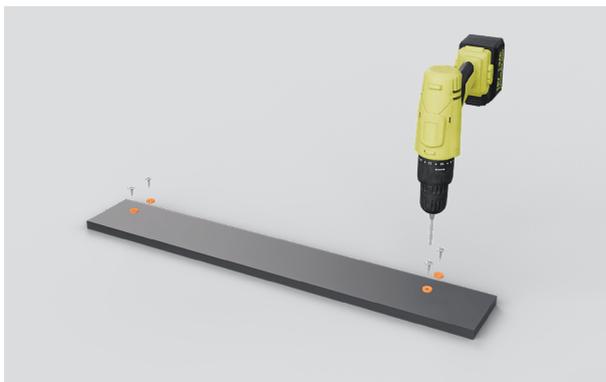


3. Stecken Sie die Trittleiste ein

## TRITTLEISTE INSTALLIEREN (MASSGEFERTIGTE BLENDE)



1. Richten Sie die Blende an den Befestigungspunkten des Geräts aus und markieren Sie dann die Befestigungsstellen der Magnete.



2. Befestigen Sie die Magnete an den Abstandshaltern.



3. Stecken Sie die Trittleiste ein.

## GRILL MONTIEREN



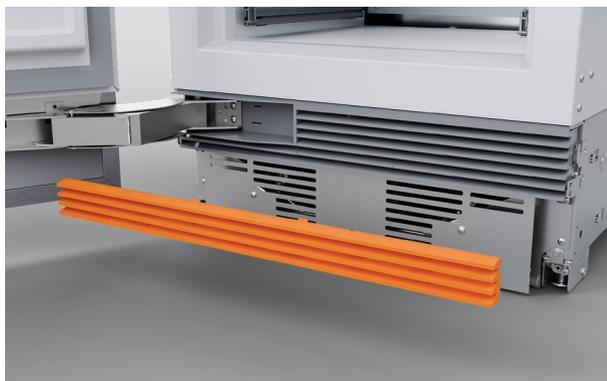
### **Oberer Grill – Kühlschrank, Gefrierschrank, Weinschrank**

Öffnen Sie die Tür und befestigen Sie beide Enden des Grills hinter der Wasserfilterluke mit Schrauben Nr. 8 x 16.



### **Oberer Grill – Kühl- und Gefrierschrank**

Befestigen Sie das obere Gitter wieder mit den Schrauben Nr. 8 x 16.



### **Unterer Grill**

Befestigen Sie den unteren Grill mithilfe der Magnete wieder.

Bei einer Höhe der Trittleiste von 114-127 mm kürzen Sie den unteren Grill, indem Sie entlang der vertikalen Rippen schneiden.

## VERKLEIDUNGEN ANBRINGEN



### Obere Türkappen

Entfernen Sie die Schutzfolie und stellen Sie sicher, dass der Magnet an seinem Platz ist. Setzen Sie die Aussparung in das Magnetgehäuse und die Zierkappen oben auf die Klebestreifen ein. Zum Sichern fest andrücken.

**Achten Sie darauf, dass der Magnet an seinem Platz bleibt und nicht beschädigt wird, da dies die Funktion des Geräts beeinträchtigen würde.**



### Türseitenverkleidungen

Führen Sie die seitlichen Türabdeckungen in die Aussparungen an den Seiten ein und lassen Sie sie nach unten gleiten, bis sie einrasten. Zum Sichern fest drücken.

Stellen Sie sicher, dass die Seitenabdeckung mit der oberen Türverkleidung ausgerichtet ist.



### Seitenabdeckungen der Schublade

Setzen Sie die Seitenabdeckungen der Schublade in die Aussparungen der Blende auf der rechten und linken Seite der Schublade ein.

Achten Sie darauf, dass der Schrank mittig aufgestellt ist, damit die Seitenverkleidungen nicht einklemmen.

## VERKLEIDUNGEN ANBRINGEN



### Obere Verkleidung Schubfach

Richten Sie die obere Verkleidung an der Schublade aus und drücken Sie sie fest nach unten, um sie in den Klammern der Blendenhalterung zu sichern. Stellen Sie sicher, dass die obere Verkleidung mit den Seitenabdeckungen der Schublade ausgerichtet ist.



### Obere Verkleidung

Schieben Sie ein Ende der oberen Verkleidung in die Scharniertasche.

Zur Sicherung drücken Sie das andere Ende.

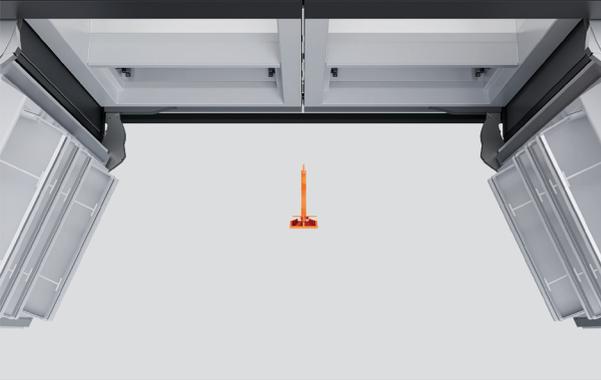


### Abdeckung der Scharniertasche

Schieben Sie die Abdeckung der Scharniertasche in die Tasche. Zum Sichern drücken.

## VERKLEIDUNGEN ANBRINGEN

---



**1.** Positionieren Sie die Mitte der Verkleidung zwischen den Produkten.



**2.** Schieben Sie die Verkleidung nach oben in die obere Halterung.



**3.** Schieben Sie die Verkleidung in die untere Halterung.

## VERKLEIDUNGEN ANBRINGEN

---



4. Drücken Sie auf die Mitte der Verkleidung, um die Position zu fixieren.

## WASSERFILTER EINSETZEN

---



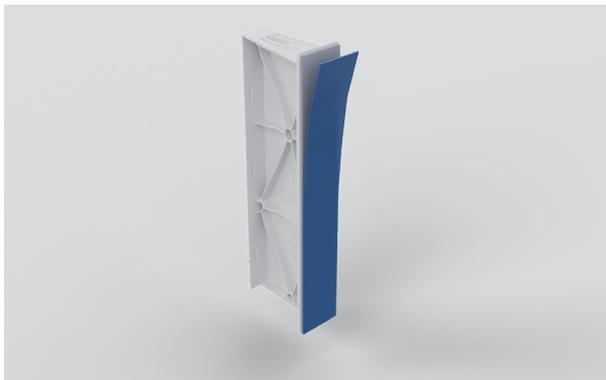
[fisherpaykel.com/specify](https://fisherpaykel.com/specify)

### 1. Einsatz des Wasserfilters

Um auf die Anweisungen zuzugreifen, besuchen Sie [fisherpaykel.com/specify](https://fisherpaykel.com/specify) und geben Sie „Wasserfilter“ oder den Modellcode des Filters ein.

## TRENNSTEG SICHERN

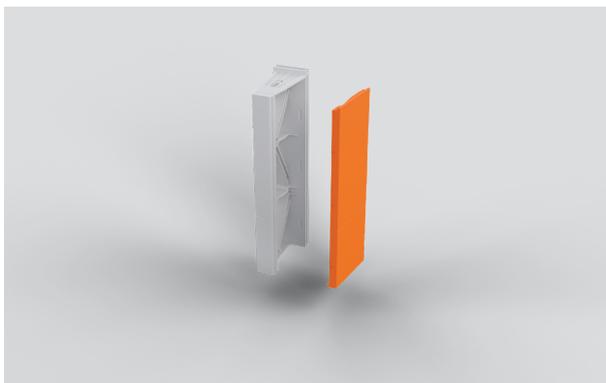
---



**1.** Entfernen Sie die Klebeschicht vom Trennsteg.



**2.** Drücken Sie den Trennsteg fest gegen die Unterseite der Blende. Sichern Sie den Trennsteg mit einer Schraube an der Blende.



**3.** Setzen Sie die Kappe des Trennstegs auf.

## INSTALLATIONSMODUS VERLASSEN

---

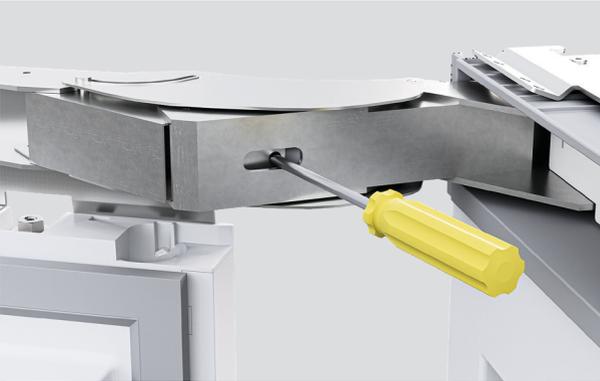


1. Drücken und halten **≡** um den Installationsmodus zu verlassen.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

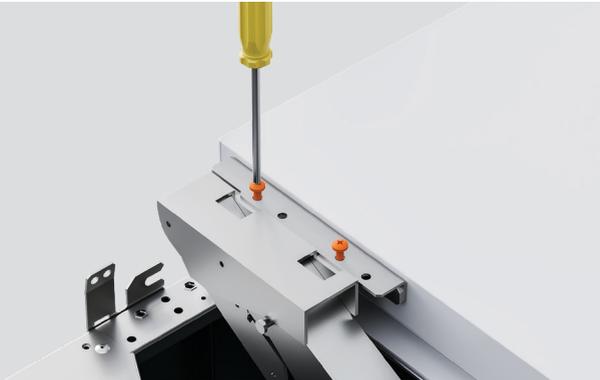
### TÜR ENTFERNEN

Wir empfehlen, die Regalböden zu entfernen, bevor Sie die Tür ausbauen. Vorsicht beim Entfernen der Tür.



1. Lösen Sie die Scharnierfeder, indem Sie die T20-Schraube im Scharnier in die Position „0“ drehen.

Schließen Sie die Tür und legen Sie das Gerät auf der Rückseite auf die Palette.



2. Nehmen Sie die Tür vom Gerät ab, indem Sie die M6x10-Sechskantschrauben des Türscharniers (4x) am oberen Scharnier und am unteren/ mittleren Scharnier lösen.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

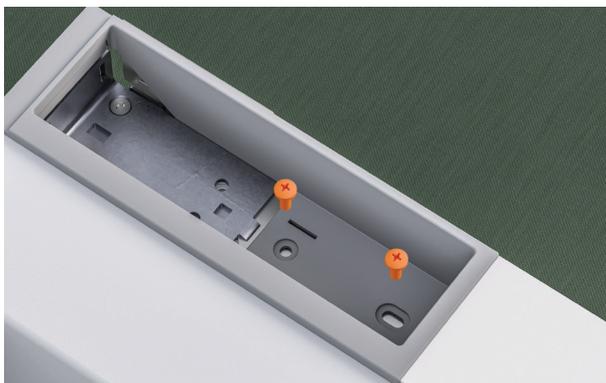
### OBERES SCHARNIER ENTFERNEN



1. Öffnen Sie das obere Scharnier vollständig und entfernen Sie die Abdeckung der Scharniertasche mit dem Schlitzschraubendreher.



2. Lösen Sie die M6x16 Senkkopfschrauben, um das obere Scharnier zu entfernen und beiseite zu legen.



3. Lösen Sie die M6x16-Senkkopfschrauben aus der Scharniertasche, um die Scharniertasche und die obere Alkovenklammer zu entfernen.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

---

### ..... OBERES SCHARNIER ENTFERNEN .....



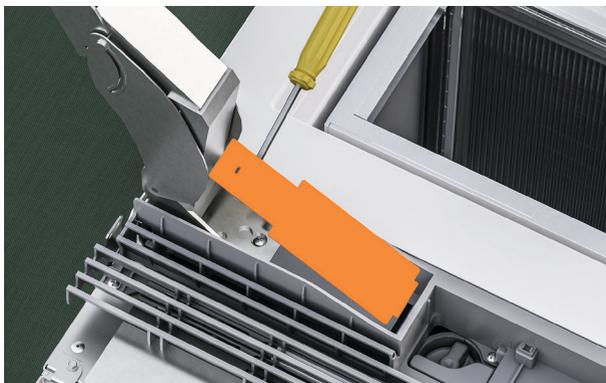
4. Lösen Sie die M5x12-Senkschrauben, um die obere Scharnierhalterung und den Abstandhalter zu entfernen.



5. Entfernen Sie auf der Gegenseite die Nischenhalterung, indem Sie die M6x16-Senkkopfschrauben lösen.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### UNTERES SCHARNIER ENTFERNEN



#### 1. Kühl-, Gefrierschrank- und Weinschrankmodelle:

Öffnen Sie das untere Scharnier vollständig und entfernen Sie die Abdeckung der Scharniertasche mit dem Schlitzschraubendreher.



#### 2. Kühl-, Gefrierschrank- und Weinschrankmodelle:

Öffnen Sie die Wasserfilterklappe am unteren Grill und lösen Sie die Schraube Nr. 8x16, während Sie den Grill festhalten.

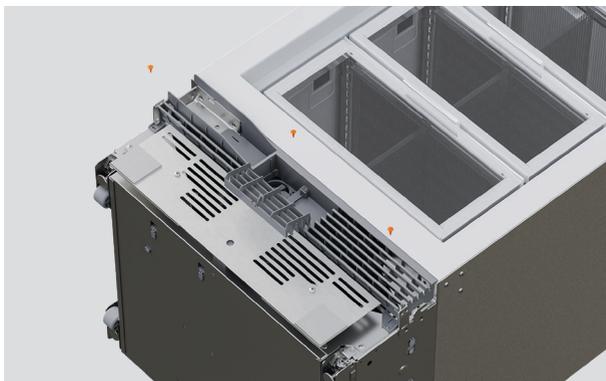


#### 3. Kühl-, Gefrierschrank- und Weinschrankmodelle:

Entfernen Sie das Scharnier, indem Sie die M6x16 Senkschrauben (2x) lösen.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### UNTERES SCHARNIER ENTFERNEN



#### 4. Kühl-, Gefrierschrank- und Weinschrankmodelle:

Entfernen Sie den unteren Grill, indem Sie die Schrauben Nr. 8x16 unten links und rechts vom Grill lösen.



#### 5. Kühl-, Gefrierschrank- und Weinschrankmodelle:

Entfernen Sie die untere Scharnierhalterung, indem Sie die M6x16-Senkkopfschrauben herausdrehen.

**Entfernen Sie nicht die Halteklammern zwischen Sockel und Schrank.**

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

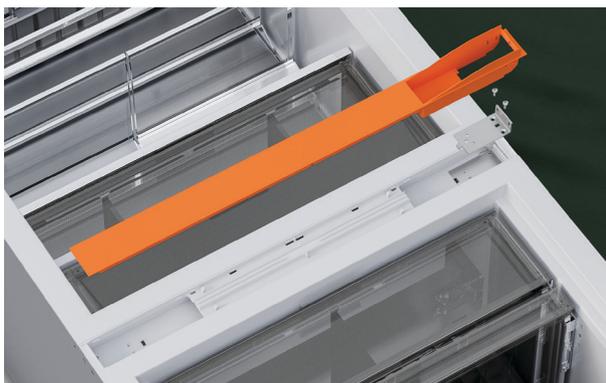
---

### ..... MITTLERES SCHARNIER ENTFERNEN .....



#### **1. Kühl- und Gefrierschrank-Modelle:**

Öffnen Sie das mittlere Scharnier vollständig und entfernen Sie die Scharnierabdeckung. Lösen Sie die M6x16-Senkschrauben, um sie zu entfernen.

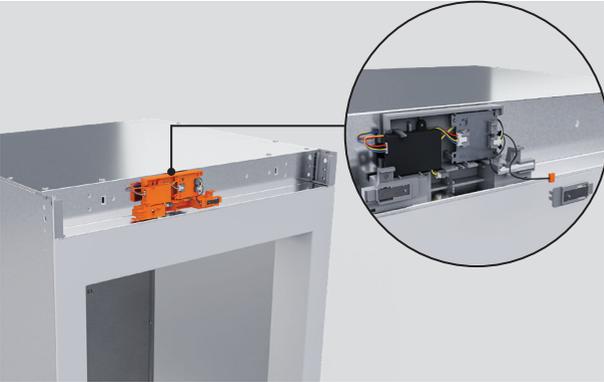


#### **2. Kühl- und Gefrierschrank-Modelle:**

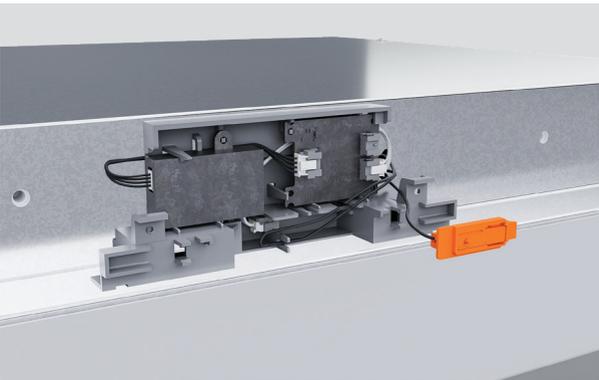
Schrauben Sie die M5x12 Senkschrauben heraus, um die obere Scharnierhalterung und das Distanzstück zu entfernen.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

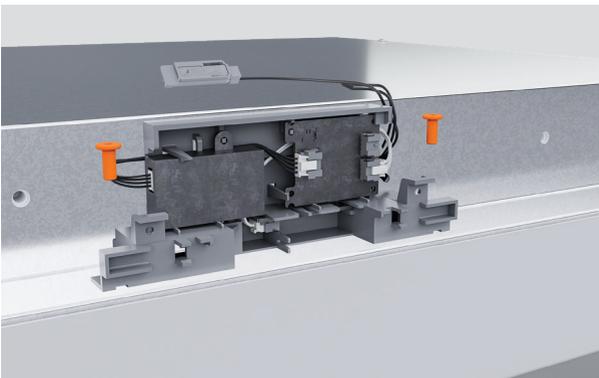
### ..... SENSORGEHÄUSE VERSCHIEBEN (NUR 18"- UND 24"-MODELLE) .....



1. Lösen Sie den Hallsensor vom Gehäuse.



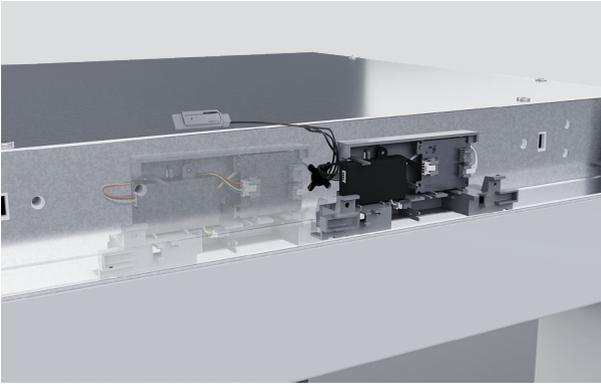
2. Lösen Sie die Kabelbaumhalterung vom Gehäuse.



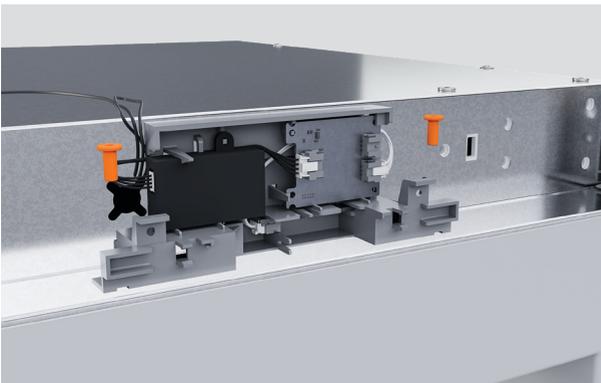
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben #8 x 16 aus dem Sensorgehäuse.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### SENSORGEHÄUSE BEWEGEN



4. Bewegen Sie das Sensorgehäuse, um den gegenüberliegenden Hallsensorclip auf die Mitte des Schanks auszurichten.



5. Bringen Sie das Sensorgehäuse mit zwei Schrauben (#8 x 16) in den vorgebohrten Löchern in der oberen Gehäuseblende wieder an.



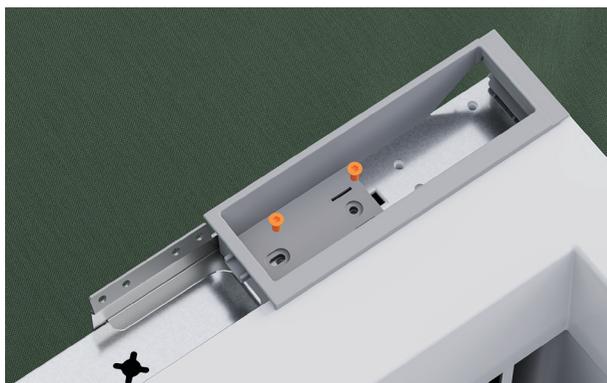
6. Befestigen Sie den Hallsensor im Sensorgehäuse in der Tasche, die der Mittellinie des Schanks am nächsten liegt, bevor Sie die Kabelbaumhalterung in die Gabeln drücken.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### OBERES SCHARNIER WIEDER ANBRINGEN



1. Bringen Sie die obere Scharnierhalterung und die Halterungsdistanzscheibe mit M5x12-Senkkopfschrauben auf der neuen Scharnierseite wieder an.



2. Montieren Sie die neue Scharnertasche und die obere Alkovenhalterung auf der neuen Scharnierseite mit zwei M6x16 Senkschrauben.

Die neue Scharnertasche und die obere Alkovenklammer sind im Scharnierkit enthalten.

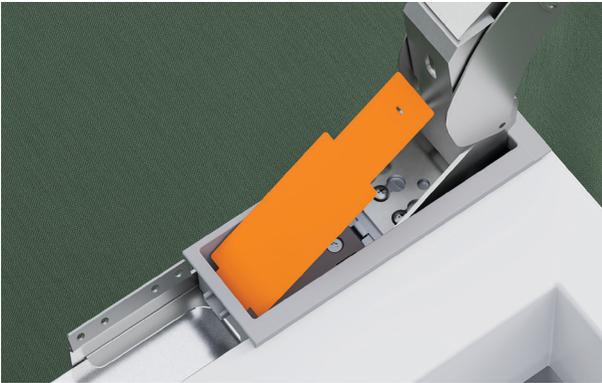


3. Befestigen Sie das Scharnier mit zwei M6x16 Senkschrauben in der Tasche.

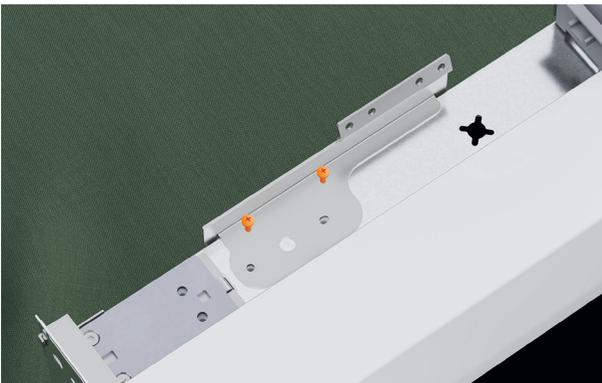
## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

---

### ..... OBERES SCHARNIER WIEDER ANBRINGEN .....



4. Öffnen Sie das Scharnier und befestigen Sie die obere Scharniertaschenabdeckung.



5. Montieren Sie auf der Seite ohne Scharnier eine neue Alkovenklammer mit M6x16 Senkschrauben.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### UNTERES SCHARNIER WIEDER ANBRINGEN



1. Montieren Sie eine neue untere Scharnierhalterung auf der neuen Scharnierseite mit zwei M6x16-Schrauben.

Achten Sie darauf, dass die Klammer oben an der Halterung in den Schlitz in der vorderen Sockelhalterung eingeführt wird.



2. Setzen Sie das entfernte obere Scharnier in die unteren Klammern der Halterung ein. Drehen Sie es in Position und befestigen Sie es mit zwei M5x12 Senkschrauben.



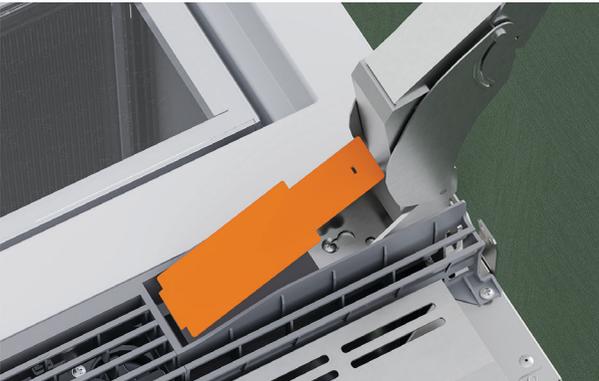
3. Öffnen Sie das Scharnier und installieren Sie die neue obere Kühlergrillbaugruppe.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### ..... UNTERES SCHARNIER WIEDER ANBRINGEN .....



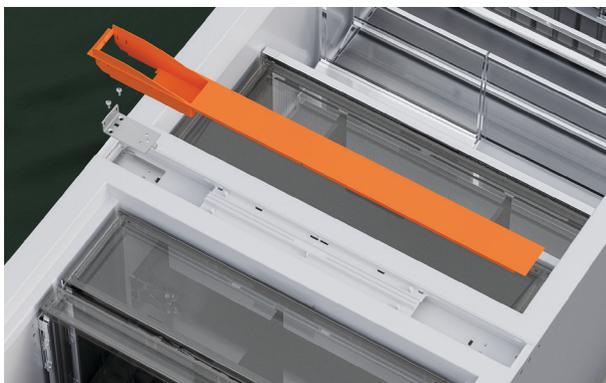
**4.** Befestigen Sie es mit drei #8x16-Schrauben: eine unten links, eine unten rechts am Gitter und eine hinter der Wasserfilterklappe.



**5.** Befestigen Sie die untere Scharnierabdeckung an ihrem Platz.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### MITTLERES SCHARNIER ANBRINGEN



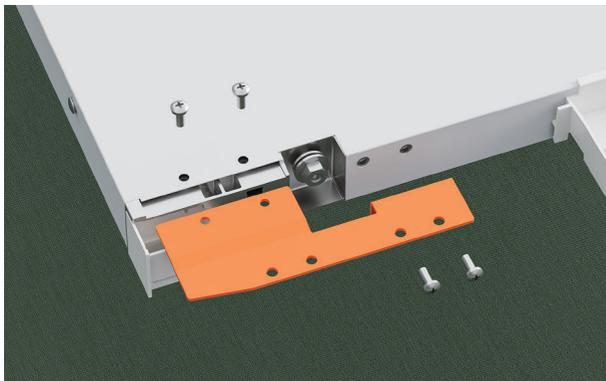
1. Bringen Sie die mittlere Scharnierhalterung und den Abstandhalter mit M5x12-Senkschrauben wieder an.



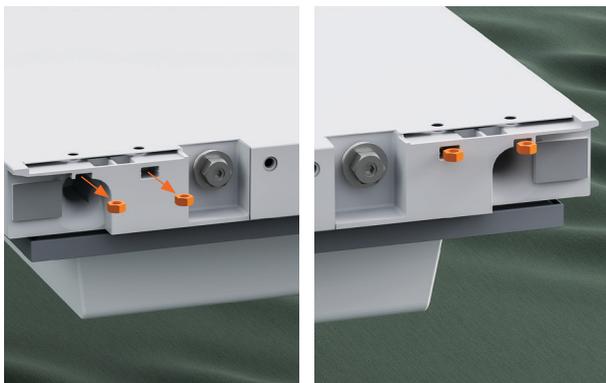
2. Öffnen Sie das mittlere Scharnier und befestigen Sie es mit zwei M6x16 Senkschrauben.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

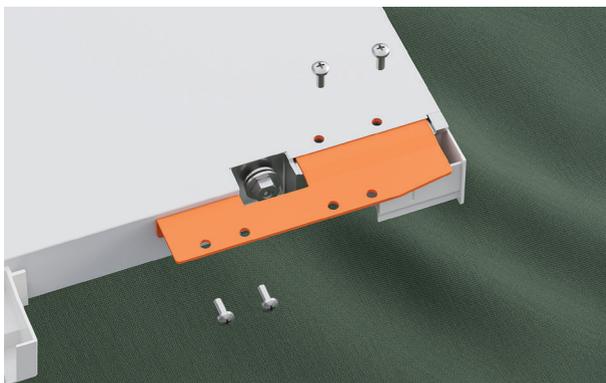
### OBERE TÜRKLAMMER AUSTAUSCHEN



1. Lösen Sie die vier M5x10-Schrauben, um die obere Adapterklammer von der Oberseite der Tür zu entfernen.



2. Schieben Sie die beiden Muttern auf die andere Seite der Oberseite der Tür.



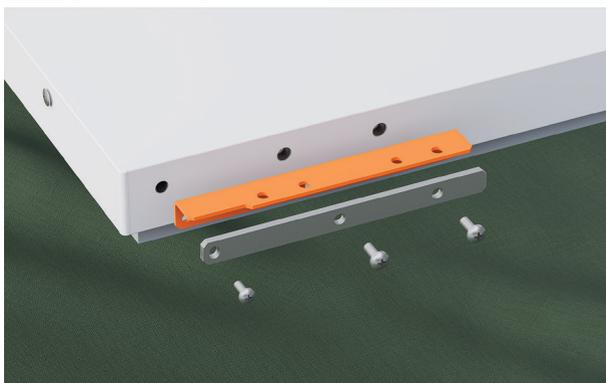
3. Montieren Sie die neue obere Adapterhalterung mit vier M5x10 Schrauben auf der anderen Seite der Oberseite der Tür.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

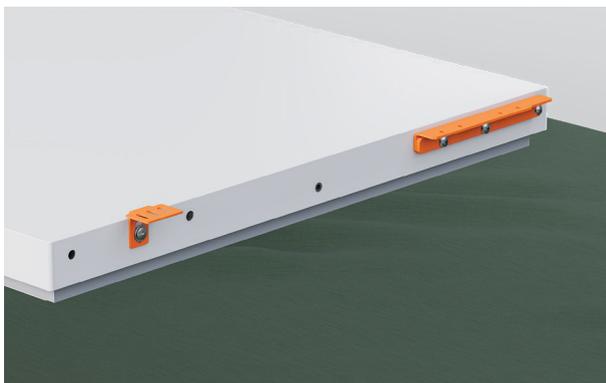
### ..... UNTERE TÜRKLAMMER AUSTAUSCHEN .....



1. Lösen Sie die M6x25-Schraube, um die Türblendenverriegelungshalterung und die Unterlegscheibe von der Unterseite der Tür zu entfernen.



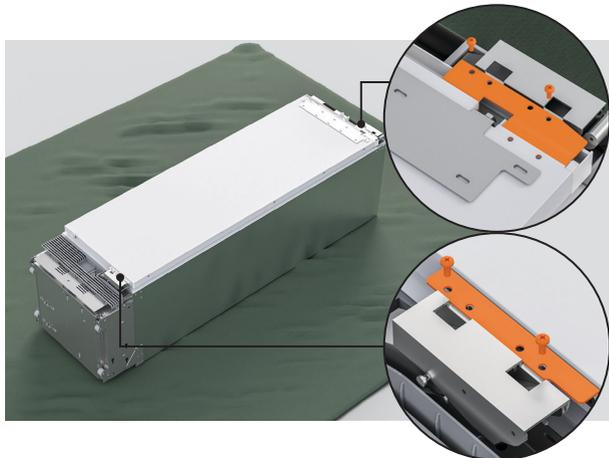
2. Entfernen Sie zwei M6x25 Schrauben und eine M5x30 Schraube, um die untere Adapterklammer und den Abstandshalter zu entfernen.



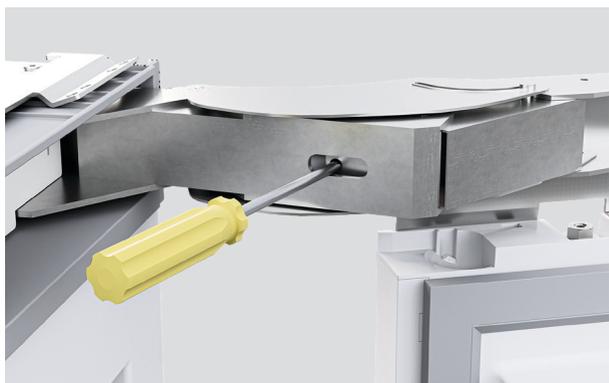
3. Montieren Sie die neue untere Adapterklammer und den vorhandenen Abstandshalter auf der anderen Seite mit denselben Schrauben. Bringen Sie die Türblendenperrklammer und die Unterlegscheibe auf der anderen Seite mit einer M6x25 Schraube wieder an.

## SCHARNIERE WECHSELN (OPTIONAL)

### TÜR WIEDER EINBAUEN



1. Befestigen Sie die Tür am oberen Scharnier und am unteren/mittleren Scharnier mit vier M6x10 Sechskantschrauben.



2. Aktivieren Sie die Scharnierfeder, indem Sie die T20-Schrauben in die Position I drehen.



3. Alle Abdeckungen und Verkleidungen wieder einbauen

# PRÜFLISTE FÜR INSTALLATEURE

---

Ausfüllen und zur Sicherheit aufbewahren:

Modell	_____
Serien-Nr.	_____
Kaufdatum	_____
Käufer	_____
Adresse des Händlers	_____
Name des Installateurs	_____
Unterschrift des Installateurs	_____
Installationsbetrieb	_____
Installationsdatum	_____

## FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2025. Alle Rechte vorbehalten.

Die Modelle in diesem Leitfaden sind möglicherweise nicht in allen Märkten verfügbar und können sich jederzeit ändern.

Die in diesem Leitfaden aufgeführten Produktangaben beziehen sich auf die jeweiligen Produkte und Modelle zum Zeitpunkt des Veröffentlichungsdatums. Im Rahmen unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung können sich diese Spezifikationen jederzeit ändern.

Um zu erfahren, welche Modelle und Ausführungen in Ihrem Land erhältlich sind, besuchen Sie bitte unsere Website [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com) oder kontaktieren Sie Ihren Fisher & Paykel-Händler.

**432143A 01.25**